

# አገልግሎት ተላላቅቲ ቆልዑ ንምንታይ ኢና ንውከሰኩም።

## ክንሕግዘኩም ኣለና

ኣብ ኖርወይ ዝዓብዩ ቆልዑ ውሕስነት ይስመዖም ከምዘሎን ጽቡቕ ከምዘለዉን ምሕላው እቲ ዝለዓለ ኣገዳስነት ዘለዎ ዕማም ኣገልግሎት ተላላቅቲ ቆልዑ እዩ። ብቐዳምነት ነታ ስድራቤት ብምሕጋዝ ኢና እዚ ንገብሮ።

ውላድኩም ክሰብ ክንደይ ጽቡቕ ከም ዘሎ ዝተሸቐሉ ኣካላት ስለ ዘለዉ'ዮም ኢና ንውከሰኩም ዘለና። ሸቕሎት ዘሕደሩ ኣካላት ብምህላዎም ከኣ መልእኽቶም ናባና ብምስዳድ ኣመልኪቶም ኣለው። ሕጂ ምሳኹም ብምርኻብ ከመይ ከም ዘለኹም ንክንዳሃዩኩምን ብዛዕባ ተቐቢልናዮ ዘለና መልእኽቲ ሸቕሎት ዘለኩም ሓሰባት ንክንሰምዓኩምን ኢዩ ድልዎትና። ሓገዝ ዘድልዩኩም ጉዳይ እንተልዩ ኩይኑ፡ ንስድራቤት ክጠቕሙ ዝኸእሉ ሓደሎ ሓገዛት ናይ ምሃብ ዕድላት እውን ኣለውና።

አገልግሎት ተላላቅቲ ቆልዑ ክንውከሰኩም ከለና ሸቕሎት ክስመዓኩም ምሉእ ብምሉእ ንቡር ስምዒት እዩ። ከምኡ ውን ንክትፈልጡ ወለዲ ብናቶም ተበግሶ ባዕሎም ናባና ብምምዳእ ሓገዞና ኢሎም ክሓቱና ወይ ሓደ ቆልዓ ባዕሉ ተወኪሱ ሓገዞና ክብል ንቡር ተርእዮ እዩ። ዝኸነ ኣካል ንተላላቅቲ ቆልዑ ክውከሰና ከሎ ቆልዑን ኣባላት ስድራቤቶምን ደገፍ ክረኽቡ እዩ ዕላምኡ።

ኣብ ገለ ገለ እዋናት ዘሸቕል ምክንያታት ከምዘዩሉ ኢና ንበጽሖ፡ ወላኣንቲ ብዘይምርካብና ድማ እቲ ጉዳይ ንዓጽዎ።

## አገልግሎት ተላላቅቲ ቆልዑ እንታይ ብምግባር ኢና ክንሕግዘኩም ንክእል፡

አገልግሎት ተላላቅቲ ቆልዑ ብዝተፈላለዩ መገድታት ኢና ክንሕግዘኩም ንክእል፡ ድሌትና ድማ ምሳኹም ከም ስድራቤት ብሓባር ንገለ ነገር ክንዕውተሉ እዩ። ሙብዛሕትኡ ግዜ ነታ ስድራቤት ንሓዲር ግዜ ወይ ንነዊሕ ግዜ ኢና ንሕግዝ፡ ብዙሕ ግዜ ድማ ኣብ ሓደ እዋን ብዝተፈላለዩ መገድታት ኢና ንሕግዝ። ብዙሕ ግዜ ንወለዲ ምክርን ማዕዳን ንህበም ኢና፡ ከምኡ ውን ምስ ቤት-ትምህርቲ፡መዋእለ-ህጻናት፡ቤት-ጽሕፈት ናብ-ቀዋሚ ሓኪምን ካልኣትን ንዓኹም ንምሕጋዝ ንተሓባበር ኢና።

ካልእ ንዓኹም ክንድግፈሎም ንክእሎም መገድታት ድማ ውላድኩም ኣብ መዋእለ-ህጻናት ቦታ ንክረክብ ምትሕብባር፡ ሕልፍ ሕልፍ ኢሉ ከይዱ ዝበጽሖም ስድራቤት ምርካብ(besøkshjem) ወይ ካልእ ቆልዑ ዘድልዮም ደገፋት ክኸውን ይክእል።



### ዘለውኹም መሰላት ከመይ ይመስሉ፡

ምስ ኣገልግሎት ተሓለቕቲ ቆልዑ ክትራኸቡ ከለኹም ብዙሓት መሰላት እዮም ዘለውኹም፡ ምሳና ኣብ ትራኸቡሉ እዋን ከኣ ብዛዕባ እዚ ተወሳኺ ሓበሬታ ክወሃበኩም እዩ። ገለ ካብቶም መሰላት እዞም ዝስዕቡ እዮም፡

- ምስ ኣገልግሎት ተሓለቕቲ ቆልዑ ክትራኸቡ ከለኹም ኣተርጓሚ ክትጥቀሙ መሰልኩም እዩ። ኣተርጓሚ ዘድልዩኩም እንተደኣ ከይኑ ድማ ሓብሩና።
- ምስ ኣገልግሎት ተሓለቕቲ ቆልዑ ክትራኸቡ ከለኹም ትኣምኑዎ ሓደ ሰብ ክትማልኡ መሰልኩም እዩ።
- ብዛዕባ እቲ ጉዳይ ከኣ ጽቡቕ ሓበሬታ ክወሃበኩም መሰልኩም እዩ።

ኣብ ጉዳይኩም ከኣ እጃምኩም ከተበርክቱ መሰልኩም እዩ።



### ኣገልግሎት ተሓለቕቲ ቆልዑ ዝምልከቱና ግዴታታት ኣየኖት እዮም፡

ኩለን ንኡስ-ዘባታት (ኮሙነታት) ኖርወይ ኣገልግሎት ተሓለቕቲ ቆልዑ ክህልወን ኣሎዎ።

- እቲ ዝዕዮ ዕዮታት ኣብ [Barnevernsloven/ሕጊ ተሓለቕቲ ቆልዑ](#) ዝተሞርኮሰ ክኸውን ኣሎዎ።
- ኣገልግሎት ተሓለቕቲ ቆልዑ ነቲ ቆልዓ ተሻቂልናሉ ኣለና ዝብል መልእኽቲ ክንቅበል ከለና እቲ ጉዳይ ዝያዳ ከነጻርዮ ግዴታ ኣለና። እቲ ቆልዓ ኩነታቱ ከመይ ከምዘሎ ከነጻርዮ ኣለና ኢልና እንተደኣ ወሲንና ከኣ ኣብ ዙርያ እቲ ቆልዓ ዝርከቡ ሰባት ነዘራርቡዎ ኢና መታን እቲ ቆልዓን ኣባላት ስድራ-ቤቱን ሓገዛት ዘድልዮም እንተደኣ ከይኑ ክንፈልጥ።
- እቲ ቆልዓን ኣባላት ስድራ-ቤቱን ዝረኽቡዎ ሓገዛት ብቕዓቱ ዘመሓይሽ እንተደኣ ከይኑ ኣገልግሎት ተሓለቕቲ ቆልዑ ምስ ካልኣት ኣገልግሎታት ብምሃብ ዝሕግዙ ኣካላት ክንተሓባበር ኣለና።
- ባህሊ፡ብሄር፡ሃይማኖትን ቋንቋን ናይታ ስድራ-ቤት ኣገልግሎት ተሓለቕቲ ቆልዑ ኣብ ግምት ከእትዎ ኣለና።
- ኣገልግሎት ተሓለቕቲ ቆልዑ እቲ ቆልዓን ወለዱን ጽቡቕ ሓበሬታ ከምዝወሃቡን ናቶም ርእይቶታት ክቕርቡ ዕድል ከምዝረኽቡን ክንገብር ኣለና።

**እቲ ቆልዓ ወይ ኣባላት ስድራ-ቤቱ ክከብዶም ከሎ ተሓለቕቲ ቆልዑ ንቆልዑን ኣባላት ስድራ-ቤቶምን ክሕግዙዎም ይኸእሉ እዮም። ብዛዕባ ተሓለቕቲ ቆልዑ ተወሳኺ ሓበሬታ እንተደኣ ደለኹም ኣብ [bufdir.no/barnevern](#) ብምእታው ከተንብቡ ትኸእሉ ኢኹም።**